

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale**

Band (Jahr): - **(1997)**

Heft 4

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

### 4 editorial

### thema

#### 6 A propos des friches du futur

Jacques Vicari

#### 8 La dissolution de la ville dans les systèmes de communication

Jacques Neyrinck

#### 10 Que celui qui n'a jamais créé pose la première pierre...

Thierry Merle

#### 12 Une société de la friche ou une société en friche

Claude Raffestin

#### 16 Interview avec Victor Ruffy: "Notre territoire reste limité et l'économie du sol entre dans le concept général d'économie durable."

Jean-Daniel Rickli

#### 18 Hotellerie auf dem Bürgenstock; Neuorientierung oder Touristenbrache

Zeichnung von Martin Küng

#### 20 Année 2022 – un jardin délaissé

Goran Bozovic

#### 23 Du chemin de fer, des régions et d'Adam Smith

Francis Daetwyler, Caroline Beglinger

#### 26 Die Brachen anerkennen, bewerten und gestalten

Nikolaus Hartz

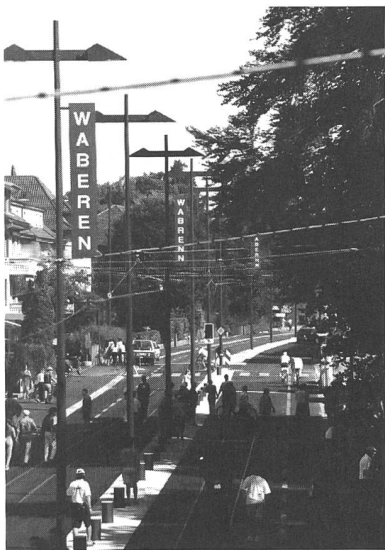
#### 28 Von Wohnungsbrachen und benachteiligten Quartieren

Andreas Gerber

#### 31 Sous le signe du faire: notes sur les notions de friche et de jardin urbain

Pascal Amphoux





## forum

- 33 **Öffentlichkeitsarbeit beim Umbau der Seftigenstrasse**  
Suzanne Michel
- 38 **Solothurn – Aarestadt – Visionen in Blau**  
Karin R. Lüscher
- 41 **Halbierter Verkehr – doppelte Lebenslust**  
Pirkko Zimmermann

- 45 **randnotizen**  
von Kurt Gilgen

## BSP/FUS/FUS, BVS, VRN

- 46 **Verbandsnachrichten, informations des associations**

## aktuell

- 48 **collage**  
**Wettbewerb/concours**  
**Ausland, Grenzregionen/étranger, régions limitrophes**  
**Ausbildung**  
**Nachrichten**  
**Publikationen**  
**Vorschau**  
**Terminkalender**

### collage 4/97

**Zeitschrift für Planung,  
Umwelt und Städtebau/  
Périodique d'urbanisme,  
d'aménagement et d'en-  
vironnement**

### Redaktoren dieser Ausgabe/redacteurs de cette édition:

Goran Bozovic, Jean-  
Daniel Rickli, Jaques  
Trunde, Urs Zuppinger  
**Redaktion/Rédaction:**  
Frank Argast, Andreas  
Gerber, Nico Hartz,  
Martin Küng, Lionel  
Leuenberger, Thomas  
Steinbeck,

Traductions en français:  
Ursula Gaillard  
Übersetzungen ins  
Deutsche: Fritz Thormann

### Herausgeber/Publié par BSP / FUS / FUS

Bund Schweizer  
Planerinnen und Planer,  
Fédération des urbani-  
stes suisses, Federazione  
degli urbanisti svizzeri

### BVS

Schweizerischer Berufs-  
verband der Siedlungs-  
planerInnen HTL

### VRN

Vereinigung der Raum-  
planerinnen und  
Raumplaner NDS HTL

Für die Mitglieder dieser  
Fachverbände ist der Abon-  
nementspreis im Mit-  
gliederbeitrag inbegriffen

Organ der Kantonsplaner-  
konferenz KPK/organe de  
la conférence suisse des  
aménagementistes cantonaux  
COSAC

### Kontaktadresse/Contact:

collage, c/o BSP/FUS/FUS  
Postfach 5653, 3001 Bern  
Tel. 031/ 380 76 66 (Fax...77)

### Erscheinen/Parution:

collage erscheint viermal  
pro Jahr und kann zum  
Preis von Fr. 85.– abon-  
niert werden, (Ausland  
Fr. 95.–), für Studenten  
und Schüler Fr. 20.–.  
Dies ist die Ausgabe  
Dezember 1997

### Gestaltung/Réalisation

Ludwig Zeller, Basisdruck

### Druck/Impression:

Basisdruck AG, Bern

### Hinweis/Indication:

Für unverlangt einge-  
sandte Manuskripte  
wird keine Gewähr  
übernommen. Ein Auto-  
renhonorar kann nicht  
bezahlt werden.

MIGROS Kulturprozent

### Anzeigentarife/Tarifs d'insertion:

1/1 Seite/page 164 x 255 mm Fr. 790.-  
1/2 Seite/page 164 x 128 mm Fr. 490.-  
1/3 Seite/page 164 x 85 mm Fr. 290.-  
1/4 Seite/page 79 x 128 mm Fr. 240.-  
1/8 Seite/page 37 x 85 mm Fr. 140.-

Die Preise verstehen sich für das einmalige Erscheinen  
eines s/w-Inserats.

Les prix s'entendent pour une parution unique en n/b.

Reduktion bei zweifachem Erscheinen 5%, bei mehr-  
fachem Erscheinen 10%. Preise für Farbzuschlag auf  
Anfrage.

Réductions pour deux parutions: 5%, davantage de  
parutions: 10%. Supplément pour annonce en couleur  
sur demande.

Informationen und Inserat-Bestellungen bei:

Informations et commandes auprès de:  
Basisdruck AG, Ludwig Zeller, Waldhöheweg 33a,  
Postfach 688, 3000 Bern 25, Tel. 031 332 90 11,  
Fax 031 332 48 46.

Preisänderungen vorbehalten